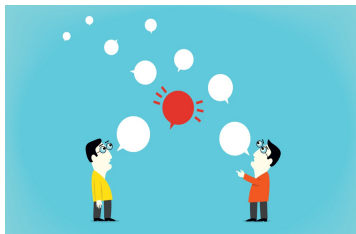




Hétköznapi dumák



Ach, **komm schon!** Na, **gyere már!** / Na, mondd már!



Das ist nicht **so schlimm!** Ez nem **annyira rossz** / szörnyű / vészes!

so schlimm - annyira / olyan rossz

Ach, Mann!

Jaj! / Anyám! / Te jó ég! / Ne már!

Mann! Mann! Mann!



Vergiss es!

Felejtse el!

vergessen - elfelejt



Lass mich in Ruhe!

Hagyjál engem békén!

e Ruhe - nyugalom
in Ruhe - nyugalomban

Na, siehst du!

Na, látod!

Na, siehst du's mal!

sehen - látni
du es - du's

mal - csak / hát / hisz

Bleib mal ganz cool!

Maradj csak egészen nyugodt! / Nyugi! /

Ne izgasd magad!

warte es = wart's
habe es = hab's

Wart's ab!

Várjál még! / Várd ki a végét!

abwarten - kivár / megvár

Ich hab's vermasselt.

Én ezt elcsesztem. / Elcsesztem.

Bist du sauer?

Mérges vagy? Ideges vagy? Morcos vagy?

sauer - savanyú

Das klappt nicht.

Ez nem klappol. / Ez nem sikerül.

Mach dir nichts daraus!

Ne csinálj ebből magadnak gondot! (semmit)